

PUBLIC NOTICE

Early Notice and Public Review of a
Proposed Activity in a
Designated R5UBFx & PEM1Cx Wetland and Flood Zone B.

Project: 2018 Progreso Drainage Improvements Project

To: Environmental Protection Agency, U. S. Fish and Wildlife Service, U.S. Army Corps of Engineers, Texas Department of Transportation, Texas Division of Emergency Management, Texas Historical Commission and all interested agencies, groups, and individuals

This is to give notice that the City of Progreso has determined that the following proposed action under 2018 Progreso Drainage Improvements Project, (CDBG-DR 2018 Contract No.: 23-152-011-E183) is located in the Federal Flood Risk Management Standards (FFRMS) Floodplain Zone B and designated wetlands, and the City of Progreso will be identifying and evaluating practicable alternatives to locating the action within the Floodplain and wetland, and potential impacts on the Floodplain and wetland from the proposed action, as required by Executive Order 11988, as amended by Executive Order 13690 and/or Executive Order 11990, in accordance with HUD regulations at 24 CFR 55.20 in Subpart C Procedures for Making Determinations on Protection of Wetlands. The proposed project location is between Business Rd. & Gonzalez Rd and approx. 700' north of between Baker Rd. & Malone Dr. in the City of Progreso, Hidalgo County Texas. The extent of the FFRMS floodplain was determined using 0.2 percent flood approach No: 480344 0525 B and the wetlands were determined using the National Wetlands Inventory Mapper from the U.S. Fish & Wildlife Service.

This project aims to mitigate flooding concerns within the City of Progreso by constructing 3 detention ponds adjacent to existing drainage systems. Pond (1) 7.30-acre adjacent to the existing F-13-00 drain. Pond (2) 0.5- acre and Pond (3) 3.65-acre adjacent to the existing F-13-01 drain. This drainage system is essential for directing stormwater toward the International Boundary and Water Commission (IBWC) Floodway, located north of the city. The detention ponds will provide temporary storage for excess rainwater during heavy rainfall events, increasing the system's capacity and reducing flood risks. The project is designed to enhance the city's resilience to extreme rainfall, protect public and private properties. The project potentially impacts approximately 3 Acres of a wetland, and a total of approximately 11.45 Acres within a floodplain potentially impacted.

There are three primary purposes for this notice. First, people who may be affected by activities in a floodplain wetland and those who have an interest in the protection of the natural environment should be given an opportunity to express their concerns and provide information about these areas. Commenters are encouraged to offer alternative sites outside of the floodplain and wetland, alternative methods to serve the same project purpose, and methods to minimize and mitigate project impacts on the wetlands. Second, an adequate public notice program can be an important public educational tool. The dissemination of information and request for public comment about floodplains and wetlands can facilitate and enhance Federal efforts to reduce the risks and impacts associated with the occupancy and modification of these special areas. Third, as a matter of fairness, when the Federal government determines it will participate in actions taking place in wetlands, it must inform those who may be put at greater or continued risk.

Written comments must be received by Mayor Hugo Gamboa., City of Progreso Mayor at the following address on or before August 20, 2026. A minimum 15 calendar day comment period will begin the day after the publication and end on the 16th day after the publication: City of Progreso, 810 Business N FM 1015 Progreso, TX 78579 (956) 565-0241, Attention: Mayor Hugo Gamboa, City of Progreso Mayor. A full description of the project may also be reviewed from 8:00am-5:00pm at the address above, or on the City of Progreso website: <https://cityofprogreso.com/>. Comments may also be submitted via email at mayor@cityofprogreso.us.

August 4, 2026

Mayor Hugo Gamboa, City of Progreso Mayor
P.O Box 699 Progreso, Texas 78579
956-565-0241

AVISO PÚBLICO

Notificación Temprana y Revisión Pública de una Actividad Propuesta en un Humedal Designado R5UBFx & PEM1Cx.

Proyecto: 2018 Progreso Drainage Improvements Project

Para: Environmental Protection Agency, U. S. Fish and Wildlife Service, U.S. Army Corps of Engineers, Texas Department of Transportation, Texas Division of Emergency Management, Texas Historical Commission y todas las agencias, grupos e individuos interesados.

Este aviso tiene el propósito de informar que la Ciudad de Progreso ha determinado que la siguiente acción propuesta bajo el Proyecto de 2018 Progreso Drainage Improvements Project, (Contrato CDBG-DR 2018 No.: 23-152-011-E183) se encuentra ubicada en la Zona B de la Llanura de Inundación de los Estándares Federales de Gestión de Riesgo de Inundación (FFRMS, por sus siglas en inglés) y en humedales designados, y que la Ciudad de Progreso identificará y evaluará alternativas viables para ubicar la acción dentro de la llanura de inundación y el humedal, así como los impactos potenciales en la llanura de inundación y el humedal derivados de la acción propuesta, según lo requiere la Orden Ejecutiva 11988, modificada por la Orden Ejecutiva 13690 y/o la Orden Ejecutiva 11990, de conformidad con las regulaciones del HUD en 24 CFR 55.20 de la Subparte C, Procedimientos para la Toma de Determinaciones sobre la Protección de Humedales. La ubicación del proyecto propuesto está entre Business Rd. y Gonzalez Rd., y aproximadamente a 700 pies al norte de entre Baker Rd. y Malone Dr. en la Ciudad de Progreso, Condado de Hidalgo, Texas. La extensión de la llanura de inundación FFRMS se determinó utilizando el enfoque de inundación del 0.2 por ciento No: 480344 0525 B y los humedales se determinaron utilizando el Mapa del Inventario Nacional de Humedales del Servicio de Pesca y Vida Silvestre de los EE. UU. (U.S. Fish & Wildlife Service).

Este proyecto tiene como objetivo mitigar los problemas de inundaciones dentro de la Ciudad de Progreso mediante la construcción de 3 estanques de retención adyacentes a los sistemas de drenaje existentes. Estanque (1) de 7.30 acres adyacente al drenaje existente F-13-00. Estanque (2) de 0.5 acres y Estanque (3) de 3.65 acres adyacentes al drenaje existente F-13-01. Este sistema de drenaje es esencial para dirigir el agua de lluvia hacia el Canal de Alivio (Floodway) de la Comisión Internacional de Límites y Aguas (IBWC, por sus siglas en inglés), ubicado al norte de la ciudad. Los estanques de retención proporcionarán almacenamiento temporal para el exceso de agua de lluvia durante eventos de fuertes precipitaciones, aumentando la capacidad del sistema y reduciendo los riesgos de inundación. El proyecto está diseñado para mejorar la resiliencia de la ciudad ante lluvias extremas, y proteger las propiedades públicas y privadas. El proyecto impacta potencialmente en aproximadamente 3 acres de un humedal, y un total de aproximadamente 11.45 acres dentro de una llanura de inundación podrían verse potencialmente impactados.

Hay tres propósitos principales para este aviso. En primer lugar, a las personas que puedan verse afectadas por actividades en un humedal de una llanura de inundación y a aquellas que tengan interés en la protección del medio ambiente natural se les debe dar la oportunidad de expresar sus inquietudes y proporcionar información sobre estas áreas. Se alienta a quienes comenten a proponer sitios alternativos fuera de la llanura de inundación y del humedal, métodos alternativos para cumplir el mismo propósito del proyecto y métodos para minimizar y mitigar los impactos del proyecto en los humedales. En segundo lugar, un programa adecuado de aviso público puede ser una importante herramienta educativa pública. La difusión de información y la solicitud de comentarios públicos sobre las llanuras de inundación y los humedales pueden facilitar y mejorar los esfuerzos federales para reducir los riesgos y los impactos asociados con la ocupación y modificación de estas áreas especiales. En tercer lugar, como una cuestión de equidad, cuando el gobierno federal determina que participará en acciones que se lleven a cabo en humedales, debe informar a aquellos que puedan estar expuestos a un riesgo mayor o continuo.

Los comentarios por escrito deben ser recibidos por Mayor Hugo Gamboa, City of Progreso Mayor, en la siguiente dirección a más tardar el 20 de agosto de 2026. Un período de comentarios mínimo de 15 días calendario comenzará al día siguiente de la publicación y finalizará el día 16 después de la publicación: City of Progreso, 810 Business N FM 1015 Progreso, TX 78579 (956) 565-0241, Atención: Mayor Hygo Gamboa., City of Progreso Mayor. También se puede revisar una descripción completa del proyecto de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. en la dirección mencionada anteriormente, o en el sitio web de la Ciudad de Progreso: <https://cityofprogreso.com/>. Los comentarios también pueden ser enviados por correo electrónico a mayor@cityofprogreso.us.

4 de agosto de 2026

Mayor Hugo Gamboa, City of Progreso Mayor
P.O Box 699 Progreso, Texas 78579
956-565-0241